

11-22-8
11-22-8
11-22-8

INDIAN OPINION

No. 43 — VOL. - LV.

FRIDAY.

8TH NOVEMBER, 1957

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 4d.

પ્રસ્તાવ પ૫ અ-અંત્ય

તा. ८ नवेम्बर, १९५७.

ଅଟେ ନେତ୍ରାମ୍ ପ୍ରେସ୍

મધ્યસોરમાં વિનોદ્યાજ

૨૮ ચાર્ય નિનોઆભાવેએ જ્યારથી મફસોરમાં પોતાનો પગ મુક્કો છે
લારથી એક નવી ટવા પેદા કરી છે. તેમના સંદેશાને સાંભળવા
પ્રત્યેક જણ ઉત્સુક થયેલા જણ્યાપ છે. તેઓ પંડીતોને, કંઈજોને, કામદારો
ને, ભડીહાને, ઓઝોને, સામાજિક કાર્યકરોને મળ્યા અને પોતાના ખુદાન
આખ્યાનની પાતો હરા. તેમની આખ્યાન યાત્રાના છ દિવસ મફસોર રટેસ
માં પુર્ખ થયા છે.

સંપત્તિદાન બેશુ કરવાનું / તેમોનું
કામ હજ ચાલુ છે. બેઅલેર પ્રણ
પસેથી તેજો દય લાખ ઇધીયાની
આચા રાખે છે. તે મળશે જેણી
આચા રાખુંબાં આવે છે. સંપત્તિ
દાન પ્રધાનો કામદરિ, ભાઈઓ, વિગેર
તરફથી તેમને મળ્યા છે પણ તેમનું
એવ તો એ છે કે વ્યક્તિગત માલીકો
ની અધી સંપત્તિ ફેલાધે જનતાની
અની લાય.

આચાર્ય વિનોભાળના કાર્પ માટે પણ બધું વિશ્વત જગત દોષાની આચાર્ય છે. અક્રમતાત્ક રીતે મપસેરે આભ્યદાનને રાષ્ટ્રપાણી ચળવણ તરીકે સ્ત્રીકારી છે. દીક્ષિદ્ય દીદાની સર્વોદ્ય ચળવણ સાથે તેને બધું વહેણો સંખ્યાં છે. તેથી મપસેરને આભ્યદાનનું મધ્યક જનરાવના ની વિનોભાળની ભર્તા છે. આધી "સર્વોદ્ય નમર" નામ મપસેરને તેજીએ આપીન શિથ છે.

ਲੋਡਾਨੀ ਉਤਸ਼ਕਤਾ ਵਿਨੇਆਣਨਾ
ਝਾਰ੍ਹ ਤਰੈ ਫੱਟਲੀ ਛੇ ਅੰ ਥਾਂ ਪਲੁ
ਤੇਮਨੇ ਸਾਂਭਣਵਾ ਨੇ ਮੇਡੀ ਸੰਘਾ
ਆਨੀ ਹਟੀ ਦੇ ਅਤਾਵੀ ਦੇ ਏ. ਲੋਡਾਨੇ
ਤੇਓ ਵਥੁ ਪ੍ਰਿਪ ਛੇ ਅੰ ਮਹੇ ਜ਼ਰਾ
ਪਥੁ ਦਾਂਡਾ ਨਥੀ. ਵਿਨੇਆਣਨੇ
ਨੇ ਆਰਾ ਗੇਸੋਂ ਪਾਸੇ ਰਾਖੀ ਛੇ ਤੇ
ਪ੍ਰਥੂ ਧਲ ਰਾਖੀ ਕੇ ਫੱਟ ਅੰ ਥਾਂਕਾ ਛੇ.
ਨੈਤੀਕ ਬਾਤਾਵਰਥੁ ਆਲੇ ਛੇ ਤੇਹੁੰਜ਼
ਵਿਨੇਆਣਨਾ ਲਾਂਧੀ ਯਥਾ ਪਲੀ ਰਹੇਂ
ਹੋ ਗੇ ਕੋ ਕੋ ਕੋ ਕੋ ਕੋ

આ સંપાદન ઉભા યાય છે. તેનું વારથું રિટસ્પાર્સમાં નોતોઓ વર્ષોને ભાગમાં છે અને તેઓ વિનોદાળના સંપાદને ક્રીન રિટે નેચે છે જેણે નથી પણ તેમની આંતરિક વાખતમાં પણ બાળાની છે. એ. છે. કાથી આ વધાડે ઉભા યાય છે. મૈસોરાયાં સર્વાં છે અને એનો નવારે વિનોદાના ઉદ્દેશ્ય કરતા હતું છે, “નીજા-નીજામાં નીજા” કીજી નીજા નીજા નીજા (KEY: કીજી નીજા નીજા નીજા) ડાસ નીજાનીજા

ହିଂ ତୋ ଆଗଣ୍ଜ ଵଧଶେ: ନହେତ କଲେ ଛେ

Q या प्रधाने पत्रकारानी परीपद समझ लाहेर कहुँ हैं कि, “आकाश
पाताल ऐक थोरे तो पथ अभावी परदेश निती अमे कठी केरवाचा
नयी। अभावी सौथी मुख्य आदर्श छे हैं अमे कोइ पथ बलान जुषेभाव
सामेस नहीं थछमे।” वहुमां पंगीतछुये कहुँ “आ ऐक उडापथुभावी निती
छे हैं जेने दीदीनी अमे तो सरकारे पाणी ज्ञाइमे। नहीं तो जेनो क्षो;
अर्थ नहीं रहे।”

"અમારી પરદેશ નિતી બે પેટ્ટામે યાં જે ચાદરી સેવ્યા છે તેને પરી-ખુમે અમસતમાં આવી છે. ખફે વધુ આગળ વધી હું કથીશ કે તે અશોકના જમાનાથી ચાલી આવે છે. હોઈ પણ કારાથુસર ને ક્ર્યાંક થખેલા હોઈ અનાંતે આતર અગે અમારી પરદેશ નિતી નહીં બદલીયે. હોઈ આગળ વખતો પછી રહ્યે ખમસત હુનીયા તેની વિદ્યામાં ઉલ્લિ રહે. આ સવાલનો મંજુષ્ણ આવું હોઈ રહે. હોઈ રહ્યું હોઈ રહ્યું હોઈ રહ્યું હોઈ રહ્યું હોઈ

પરદેશના વટાવને પરીથિમે પંચ
વર્ષોથી ચોકના - પરી ભાંભરો તો શુ
કરરો ? એ સખાલણો જવાબ આપતાં
પંચિતજીએ હિંદુ હતું કે

“નો ડેંડ હેચ મહા નહીં કરે તો
હોદ પરી બાંગથે જે નિવારનારથીજ
તુલ ભરી છે. હોદ આમળ પદરોજ
પણી ભલે સમરત ઇન્નીપા અમારી
પણ ડાય. નો જરૂર પડરો તો
અમે ખુખા રહીશું, નો જરૂર પડરો
અનુભૂતિ, અનુભૂતિ, અનુભૂતિ,
અનુભૂતિ, અનુભૂતિ, અનુભૂતિ,

પાણ ખરાય દિવસો જોઈયું
પણ અમે તે બધામંથી પસાર પરંયું
અને અંતે હરી પાણ સારા દીવસો
નોઈયું.

ગુલાખી રંગ

એવું ચિત્રકાર હોય. તેણે એક સુદર
 રંગના ચિત્ર તથ્યપર કર્યું. એ
 લઈને વિનોદાળ પાસે આવ્યો. કહે
 કે આ ચિત્રમાં પ્રયાસ રૂપીમાતૃ ખર્ચ
 યથું ને કદ્યપના અને મહેનત દો જુદી
 આપને આ ચિત્રમાં સંચાસો
 યુથાભી રંગ હોવા લાગે છે ?
 વિનોદાળએ મોઢાના ભાવથી ચોતાની
 નાભાજી અતાની

पेता चिन्हकरे कहुँ के मारो युरु
ने कहुँ के आ चिन तो उत्तम
प्रदर्शनमां भूक्षपा लेवुँ के, वेचवाई
पहले अना बसे इपीया मगे,
आपने न गम्मे ?

વિનોદા : - મને તો વિનો બહુદે
મે. પણ તેં કહ્યું કે આ ચિત્રમાં
પચાસ ડીપાત્ર ખર્ચ થયું છે. મારે
મારા મનમાં વિચાર આગ્યો હું આ
આમને પાડે આવેલા છાપરામાં
લા વષ્ટકરનો છોકરો છે. જેના
થાથ, હોઠ અને આખું શરીર રીતુંક્ષે
કી અખું છે. જેના આપની આદી
એ ખરીદી નથી. જેના કુંભનો
નંબોદ પૂરો થતો નથી એ છોકરને
નંબો છોકરો હું પૂરે ગેણું
મળતું
થી. જે આ પચાસ ડીપાત્રની આદી
રીતી હોય, તો એ વષ્ટકરના હાથ
એની મજૂરીના પેસા આવે;

એનો હિક્કા ચહેરો ઉપર અતી
સુદર લાલી આવે. એનો ચહેરો
થણી થઈ જાય. આ લગ્બાનની
લાલી જમતી કણ મરવા પડી છે,
આ કાગળ ઉપરની ફળામાં મને
રસ પડે?

આદી અને મામેધોબની થીજુ
ને વાપરને વિનોદાચું આપણને
તા કારીભરાને ઉરોજન આપવાનું
એમનાં કુમળાં બાળહાને ચેખાચું
વપાત્ર કરે છે.

એ મણું એક કણ જનથી હતું
યાં પહેલું તે શોભા પહેલી ।

“ફાન્સિયન ઓપિનિયન”

શુક્રવાર તા. ૮ નવેમ્બર, ૧૯૫૭.

અવકુશને કૃતરે અને આપણે

આજે માથુ ઉચકી શકે તેવી
પરિસ્થિતી નથી ધરાવતા.
અગેરીકાંનું સ્થાન આજે એવું
છ કે તે આદ્રિકામાં પણ પોતા
નું માન ભર્યું સ્થાન સાચવી
શકે તેમ નથી. ધલયધાપણા
નો વિરોધ તે કરે છે છતાં,—
અને ખીંચ દેશોની આજાડી કેરી

છેલ્લા શાડાક ભાર્યાએ પહેલા
શોનિયથ રહીયા તાતુ રવતંત્ર થતા
રાધેને ખાડુ મદદ નહોતુ કરી
શકતું, આથી નવા આગાહ
થએલા દેશા આર્થિક મદદ
માટે અમેરિકા તરફ હાથ
દાખાવતાં.

સોચિથ સુનીથને પોતાનું કચડાયલી દક્ષિણ આર્ગ્રિકાળી
ખીલું સ્પટનીક અવકાશમાં ઉડતું પ્રલાનો સવાલ ચર્ચાય છે ત્યારે
સુધી ફુનીથાના બધા રાધ્રોની ચેતે તઠસ્થ નિતી ધારણું કરે
વિજ્ઞાનમાં આગેવાની લીધી છે. આવા વલખુંથી કુનીથનની
રસીથાની શક્તિ આજે સૌથી ઉચ્ચી રંગથેની નિતીને આડકતરી રીતે
ટ્રૈને પહોંચી છે. આજના જમાના સહ્કાર આપી રહ્યું છે.

માં વિજ્ઞાનમાં કે દેશ આગળ વધે
તે દેશ ધીન બધા ક્ષેત્રમાં
આગળ વધી શકે છે. વેપાર
ઉદ્યોગમાં તે દેશ આગળ વધી
હનીયાણું બાબર પોતાને હસ્તાક
લઈ સશી અને સારી વઢુટુંએ
ખાનાને પહોંચાડી રહ્યે. આ
ફર્દીથી આ રસ્તાનીકને જેતા
પૂર્વ અને પદ્ધતિમ વચ્ચેના અગડા
માં રથીયા ઓણું સ્થાન ધરવાયો
કે, ને દેશો સાચે આજે તે
ક્રિકટ નેતીક સહકાર—સમુદ્ધ
દેશાની વિરુદ્ધના દેશોને—આપે
છ તેને આર્થિક મદદ પણ તે
કરી શકો.

સાચો પ્રણસત્તાકવાદી આ
વસુ રહીતીને વગર ચીતાચો
નહીં જોઈ શકે. તેમજ કેઈ
પણ વિચાર ચિલ ભાની એમ
ન ભાની શકે છે, આને કારણે
હુનીયાના વાતાવરણને કાંઈજન
અસર નથી થઈ. આ કે રઘુનાઈ
થી પદ્ધિમના હેઠો માટે કે
આદર હતો તેમાં થાડો ઘટાડો
થયો છે, તેમજ ડોઝુનીઅમણું
મહત્વ વધી રહ્યું છે. રઘતંન
પદ્ધિમના હેઠો રહીયા સામે

યેની ૧૨મી વાર્ષિક જ્યંતી પ્રસંગે દીદના રાષ્ટ્રપતિ શ્રી. રાનેન્-પ્રસાહ એક
નિવેદન બહાર પાડ્યું હતું. નિવેદનમાં તેમાં દુનિયાને એક
ખીલને સમજવા અપીલ કરતાં જણાવે છે કે, “હાંક માર્ગ સમજુલું”
કે જ્યાદી દુનિયામાં શાંતી સ્થાપવા તુઠાં શોધ્યાનો ઉપયોગ કરી થાકાય
ધાર્યું જરૂરી છે. તેમ ને નથી કરાય અને આ તુઠાં શોધ્યાનો દુર ઉપયોગ થયા
કરશે તો તેમાં યુદ્ધાની હાર સાથે સમસ્ત માનવ જાતિનો નાશ સમાચેલો છે.”
નિવેદન ગાયું કાળજી જણાવે છે કે, “વિજાન ક્ષેત્રમાં આને થઈ રહેલી પ્રમાત્રી

પૃથ્વીમાં રાષ્ટ્રપત્તા બન્ધુવ છે કે, "એશિયન ક્રાન્ચ આન પટ રાસ પર જીવન
પુરુષાર ફેર છે હો, ખુનો તરફથી શખાઅંધી માટે તાત્કાળાંક પમદ્વા ભરાવવા
નોંધણે જને માનવલને ખધાયી ઉપર રાખી આપો નિર્ધિષ્ટ દેવાનો
નોંધણે, એજ આપણી મહોન અંજલી ખુનોના સ્થાપણને આન્દોલને
પ્રસંગે હોઢ શુદ્ધ. માનવ હડકના અરીતાને પણ તેમ કરી પૂર્ણ માન આપી
શકાયે.

“આ બધા વંશો દરમાન બધા રાઈ સંખ્યોએ ક્ષારે ક્ષારે આતર શકીય સરાલોના ઉડોલો દેવાયા છે ત્યારે ત્યારે પોતાના કુનો ભાડેના વિશ્વાસ અમે તે શરે પણ ખાતાંયોજ છે.

“કુલાણું છું કે, એની પ્રમત્તી આપણે ઘરભીજે તેટલી મતીમાં નથી હતી.
પણ આવા વિસમ વિરોધી વાતાવરણમાં મતી કરતાં શાંતિ અને યુદ્ધનો અવરોધ
વધુ મહત્વને જાણે છે.”

“વિશ્વાનની જગતી આગે કુચ આપણને જોક પાછ શીખવે છે. આપણે
જેને સહકારતા, ધરા રાણોએ એક મત યાદ તેનો સાંત્વિ માટે ઉપયોગ કરવા
તું નહીંકી કરતું મળ્યું આવસ્યક છે. દુનિયાના રાણો તેમ કરતાં ને અંસાઈ
થશે અને ચેતાની દરજ નસમજત્તા બય સાથે તે રમત રમ્યા કરશે તો કિશરમણ
મનાઘને તેઓ અનાદર કરશે અને મનુષ્યની શક્તાને તેઓ મુલયાન હોયાછે.
આજની રાણી લે સારે માર્ગ વપારાય તો તે જીવમનું એક ઉત્તમ ધ
ની રહે.

‘આજ ટેકાણે ધાના અને મહાયા ખુદોનું સંબંધ બનાવું છે તેનો આનંદ અને વિધત કરવા હો.

“આજને લિખે હું મારી શુભેચ્છા યુનોના સંખ્ય રાષ્ટ્રને તેમજ અમૃતાની પ્રભાવની પ્રણાને પાછાં છું કે, નેમના સુખ શાંતિ માટે આ સંખ્ય પ્રયત્ન મરી રહી છે.

ગાંધીજીની જીવન કથા

(कथनार : गरुद्ध क भरेय)

પ્રકરણ ૩૩મું

અને આજાઈ

લિંગની આજાદી મારે અધ્યિળાએ
ચેતાના જવનના ૫૦ વર્ષ સુધી
કામ કર્યું હતું. જ્યારે તેમનું આજાદી
તું રૂપન ખાડે પડ્યું ત્યારે તેમનું હદ્દું
દેવા આનંદથી નાચી ઉછ્વસું હશે.

આ લાંબા વધે દરમાન તેમને પાસેથી હરીજનો માટેના ગ્રેમ અને કટ ટેલી તકલીફા જોગળી હતી ! સમાન ભાવ. તેમન હુંડુ મુસ્લિમો પરદેશી સરકારનો નિરાય ફરવા માટે મા આત્મા. તેમના છંપનો એલેક્ષન્ડર તેમને હટલી વાર જીવોમાં પુરવામાં કુદર પ્રયત્ન આ રૂપોને વહી કેન્દ્રા

तमानि हटला पार गुरुगांगा उत्तराना
आवा हैं। लोडाना होतु
परीवर्तन करवामां ज्यारे खधा आर्गी
निश्चल अपा सारे हटली पार तेजाने
उपवासो ड्यो हैं। आ पचास
वधो दरम्यान तेजा हटला महान
या। हुनीयामां नानामां नाना अने
मोटामां मोटा अपानेज ओमतु नाम
अभर हैं। तेमनो योडा छक्कारा
मरान छीदना लोडा अभने भटि
तेमने फ्रेला छेषा उपवास हैं।
अंते आबादी ज्यारे आवी, तेमना
ठाला पत्ती हटतुरळा तेमना आनंद
मां भास पड़ावा पड़ये नहोता।
तेजा योडा वरसो पहेला अत अप
हैं। तेमनी घोट तेजाने धधु
ज्युती छतं तेजा धैर्य पूर्वो
क्राम इतता रखा हैं। तेजा हटेत
(अनुभवान भटे जुड़ा पादु छेप

શ્રી. વી. કુ. કૃષ્ણમેનન

લેખક: નાતુ આગાદ (પ્રતાપમંથી)

શ્રી. ગેનનતો જીનું ૧૯૮૭ની ચીજી મેના રોજ જમતથુ઱ું શર્કરાયાર્મની પુષ્પખૂબિ મલખારમાં કાલીકટ સુકાગે થયો હતો. એચ્છા માત્ર એક દેસિયાર વિદ્યાર્થી ન હતા પરંતુ સાથે સાથે એક તીવ્ર રૂતનિપાસું અને એક હરી પાત્રાવાની ખંખા પરાવતા હતા. જયરે તેમો મદાસ સુનીવસીમાંથી માનનીય રનીક તરીકે વધાર પડ્યા લારે રાષ્ટ્રમાં રાષ્ટ્રવાદનું પ્રથમ મેળ્ણું પ્રસરી સુકૃત હતું. રાષ્ટ્રવાદ્યી રંગાયેલા દેશભક્ત મેનન “અધ્યાર”માં રથપાયેલી રાષ્ટ્રીય વિવાપીમાં રિક્ષક તરીકે જોડાયા ૧૯૮૧ થી ૧૯૮૪ સુધી અમદ્વા મદાસ તેમજ કાચીન પ્રાંતના “ભેદ રક્ષાંસ ક્રમાંસનર” તરીકે સેવા ખલાયી. આ પછી વધુ અભ્યાસાર્થી તેમો લંડનની ‘રૂક્લ મોએ છેડનોમિયાસ’માં દાખલ થયા નંબા તેમો વિદ્યાર અને વિષ્યાત ગ્રેડેસર ફેરાદ લાક્સશીના પ્રિય શિષ્ય થઈ પડ્યા અર્થશાલ સાથે થી. એસ. સી. થાર લંડનની એમ. એસ. સી. પણ થયા, કાપદાની ડુપાંબિ મેળવી ‘ધનર ટેપ્લા’માં વર્ગીયત શરૂ હતી.

ભારતના કુદિત સંભાળનો છિલ્ડાસ લખારો તારે 'હન્તિયા લીગ'નું સુલ્લમાંઠન સુવચ્ચું અક્ષરોથી થશે આમ તો પ્રણીયા લીબનો પાણો ૧૯૧૯માં નંખાયો હતો પરંતુ સહીય તો ૧૯૨૮થી જ યદુ કારણ અગાઉની નેતાજીની કુદિત હતી. ૧૯૨૮માં "લાહાર હાંગેસે" પુરું સ્વરાજ્યની સુલ્લંદ ઘાયલું હતી તે જ સમયે લંઘના મંત્રી તરીકે જેનન આવ્યા, અભિનું કાપું ઘણું જ કીન હતું છતાં એચ્ચા એકસે હાથે કશ્યુમા દ્વારા ગણું જ વાર્ણના દુકા ભાળા માં લીફ સહ્દર બની બધ કે જેચો શી ખનીં રસેલ નેવા મદાતુમાનને લીજ ના ચેરમેન બનાની સક્યા. ૧૯૩૪ માં એચ્ચા મજુરુર પક્ષમાં નોઝાયા. પડીત નહેર એમની આત્મ કદ્યામાં ઉત્તેષ્ય છે કે સાઉથેર્નમાં ભરાયેલી મજુરુર પક્ષ ની સભામાં દરાવ સુદૂર્તા જેનને જથ્યાંયું હતું, "It is imperative that the principle of self-determination for the establishment of self-Government for India should be implemented forth with," લે કે એ દરાવ રદ થયો. છતાં એજ મજુરુરપ્રે ભાર વર્પ રહીને ભારત એડવાની તથાપારી ઘતોલી.

એક ખારા ચીડે વર્ષ સુધી 'સેટ
પેડીઓ બરો કાઉન્સિલ'માં ચુંદાઠ
આવી લંડનની મરીય પ્રાણો અનાક
રણું હોયો. આ ખા વેઠોમાં એચો
અથુતા યુદ્ધ શાળાઓનાં સંપર્કમાં
આવ્યા અને એમના મિત્ર બન્યા.
એટથી જ નહિ પરંતુ એચોએ ભારત
ની આજાહી કાંઈ લેખો કૃષ્ણા, ભાપણો,
ક્રો અને પુરિટકાઓ. પ્રસિદ્ધ કરી.
એજ સમયે એચો પ્રભ્યાત 'પેલીકન
યુડ્ધનાં' તંત્રી હતા અને ૨૦૦૩ સદી
ની લાઘ્યેરીતુ' તંત્રીપદ પણ સંભાળી
રહ્યા હતા. એક વિદાન નેરિટર
તરીકે જરૂરત પડ્યે તેમો ભારતીય
નામરીહા. માટે લંડનની 'ગ્રીન ડાંસ-
સીસ'માં પણ જતા.

ભાગ સાચેક

થી મેને અરજના શયામાતના વથો
થી જ ભારતીય નવપિતુનિઓને ખાને
એની સાધારણ અપનાની હતી. સાધારણ
માટે કદેવાં છે કે એક પણ લંઘન
માં પગે અંતર્થું પડતા ખુલ્લ હાથમાં
લઈ ધરે મ્યા હતા. વળી નથી તેઓ
ચીમારેટ કુંકતા હૈ નથી દર્શને દાય
અગ્રાહનું તેમજ તેઓ સંપૂર્ણ રાષ્ટ્ર
હારી છે. ચાઢ અને પીરિકૃત પર
નેમતું અરજન ટકી રહ્યું છે. ધ્યાન
ઘેચે એવી દર્શાકત એ છે કે તેઓ
એનું અપરાધિત છે. આને એમબુનું
ખાંધું હોત તો તેઓ એક કુશણ ધારા
ધારી નામી લેખક હૈ પછી પ્રભ્યાત
પત્રકાર અની ચુક્કા દોતા, પરતુ એમ
ને માટે તો ભારતની આગામી એજની

देशनी जनता भाटे अपरिष्ठु कम्पुः
 भारतना दाइ कभीशनर माटे लंडन
 नी “अधिकारी नर” चालमां ओके राजवी
 ने शोबे जेवु निवासरथान ढोवा छतों
 तेजो तो दाइ कभीशनरनी आशीस
 ना ओके नानकडा इमगांज रहेता
 अने लगभग बढी ज समय ओके
 थरआ चौकीदारनी लेम धडियालनी
 निखिलिताथी ओम करता.

ਉਂਕ ਸਮਖਮਾਂ ਅੰਮਰਨੀ ਪ੍ਰਤਿਨੀ ਸੁਵਾਸ
 ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਤਾਂ ੧੬੪੮ਮਾਂ ਪੰਡੀਤਾਂ ਅੰਮਰੇ
 ਪਾਠਾਂ ਘੋਵਾਵਾ ਅਨੇ ਤੇ ਪਥੁ ਭਾਰੇ
 ਜਵਾਖਦਾਰੀ ਬਾਦਵਾ ਮਾਟੇ ਜ. ਅਦਿੰਥੀ
 ਜ ਅੰਮਰਨੀ ਹੁਣੀਪਾਨਾ ਮਹਾਨ ਸੁਤਸਵੀ
 ਤਰੀਕੀਨੀ ਕਾਡੀਲੀ ਰੜਖਾਤ ਥਾਈ.
 ਤਾਰ ਪਥੀ ਵਾਰਵਾਰ ਥੁ. ਏਨ. ਏ.
 ਮਾਂ ਭਾਰਤੁੰ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧਿਤ ਰਖੁ ਕਿਥੁ
 ਘੱਗੇ ਵਾਪੀਨੀ ਅਈਨੰਥ ਮਫ਼ਨਤਨੇ ਅਤੇ
 ਮੈਰਿਆਮਾਂ ਯਾਂਤਿ ਸਥਾਪਨਾਨੇ ਸਫ਼ਲ
 ਨਿਰਵਾਹ. ਆ ਪਥੀ ੧੬੪੮ਮਾਂ “ਵਾਡਾ
 ਨਾਮ” ਮਾਂ ਯਾਂਤਿ ਅਥੰ ਜ਼ੇਵਾ ਪਰਿਵਹ

ભરાઈ, પરિપદમાં આવત્રણ ન દેતા
છતાં પદવા પાછળ રહી પરિપદ સદગ
બનાતી, આથી વાઈટનામમાં શાંતિ
રથપાઈ અને નિરોપ પ્રગતાની વિશેયી
થતી કલા અટકાતી આંતરગુપ્તીએ
જમતમાં પીડ ગણ્યાતો મુલ્લસીઓ
નેટે ચર્ચી કરી, અમને એકમત કરવા
ની મેનનમાં જલ્દખની થિકિત હ.
૧૬૫૪માં ઓપ્રીલમાં ધન્નોનેચિયામાં
આડ્ઝ એથીધન દેશાની ભરાયેલી
“આનુગ પરિપદમાં એચો નહેઇના
સાથી તરીકે રૂપા, યુ. એન. એ. માં
શાહીવાદ વિરુદ્ધ, સંરચાનવાદ સામે,
નિઃશાસ્કીરણ માટે, ટ્રસ્ટીથીપ દેશા
કાને તેમજ યુદ્ધામ રાહ્યોની આજાહી
માટે ન્યાયી લડતો રખાયાની યુ. એન
એ. ની દાખામી સંવસ્તરિ સાનાંકાંસિરોં
થફેરમાં વિજનાઈ અને સાંદ સાંદ
પ્રતિનિષિદ્ધ માં મેનનનાં ભાષ્યો
અમુલ્ય ભખ્યાયા, આથી યુ. એન.
એ. ની અનિષ્ટાની એ

માનું એ આવશ્યક "મનન આધ-
વેરોન" તરીક પ્રસ્તિક થયું. આમ
યુ. એન. એના મિશનથી મોલોટાન
કે વિશિનાસ્ક્રીન મિરસાગતા હતા તે
માન મનનને મળા અથું. એક પ્રતિ-
નિધિબે રો એટલે સુધી કહ્યું હતું.
"Menon enters a' Commit-

*tee Room, tension enters
the room with him."*

આ પણી હટપદ-પળા બધેમાં
તો ગેને અંતરરાષ્ટ્રીય જગતમાં ભારે
તર ખાટ મન્યારી થિયો. મેનના નામ
માનથી સુદૃઢ આવકરતા રાજકુમારજી
દરવા લાગ્યા. સુઅંજ અને કાશગીર
ના પ્રથમો તો મહાન સત્તાચ્યાના
પ્રતિનિધિઓના દાંત આઠ કરી નાંખ્યા.
વિરોધીએં પણ પ્રથમ સાપુષો વેમો
આડકતરી રીતે મિસરને પોતાની સામ્ય
નાદી વિરોધી છાનદુરીમાં પેંચવા
પ્રથમી રાંદ્રોએ આરતાન અંધ ગંધવા
નાથુંકિય સુદૃઢ આપવા તહ્યારી બતારી
પરંતુ સ્વચાની પ્રેસિન્ડ નાસરે સુઅંજ
કું સાંદ્રિકરણ કર્યું અને જગતમરમાં
દાદાકાર પ્રદત્તી ગયો. સુઅંજ પ્રશ્ન
ના શાંતિમય ડોકાન ગાડે ગેને ધર્યી
અનેમત ઉદ્ઘારી છાંન નિષ્ફળતા મળ્યા.
આ પણી બિટન, સાંસ અને હજરાયેલે
જળાદ પર આકાશથી કર્યું. આથી
ની. એન. ગો. બાં અન્યાયી અને
અંયાવાદી આકાશથી ખાળવા માટે
બેગણે જેન્ટલર હાડલ કરી અને જગત
નાથન કર્યું. એમણે નૈતિક બળ
અન્યાયી એવો નિયમત હેઠળો હો આક-
શુધરોને પોણેદી કરવાની દરવજી
ની લો હો આ પોણેદી પાછળ રથીયા
વડા પ્રધાન ખુંઝેનીનાનું કેટ્ટીમેટમ
થ્ય દીકરીક રથળ નિરાયકું કલી થાકાય.
અમની સેવાની કદર કરી પ્રમુખ
નૈન્દ્રાસાહે એમને ઐન્દ્રીય પ્રધાન
અણમાં જેડાના આગામીનું પાછું
ને તેઓ દશતર લિનાના પ્રધાન
કીટ જાણીના થયા.

કારમીરનો પ્રચ્છ

કાશમીર હે ભારતના જ નહિ પરંતુ
એન. ઓના કાટિડાસમાં પણ જે
એ એંગ્રેઝો અમર થય જશે એવો
શામીર પ્રથમ આવ્યો ત્યારે છેદજીના
ખમે પણ હુ. એન. ઓના અત્યાર
નીના ભાપણોનો રેકાઈ તોડી છુન
થય વચ્ચે જોકા ખાતાં ખાતાં પણ
શામીર પ્રથમની જે સ્થોટ પ્રમાણિક
ને ન્યાયી રચ્યુથાત કરી તેથી પર-
ની પ્રતિનિધિત્વો પણ એમના ખુદ્દિ
થથ્ય પર આર્ટિન ગોડારી ઉધ્યા.
હુસ સભામાં ભાપણ કરતાં કરતાં
નીન યદ જતા એઠા એઠા પાણી
જ ઉત્સાહ, એન દ્રમામ એને જેન
મથી શેમનું વક્તૃત જનરી રાખતા
ન. દેશને ન્યાય મળે તે ગાડે છુન
માં સુધી ચુદ્યા હતા. રાણીય
માટે હુસ જેન ઓના આતી
સિરખિમાં લદ્ધનાર જોગ્યા એકલ
નિષ્પિ છે.

આજ સમયે એવોણ લોકસમાન
નું ચુંથ રહેરમાંથી ઉગેદારી
પાત્રી હતી. તો એમને તો કાયા-
ને પ્રથે આગળ પોતાની ચુંથની
જ ન હતી. જ્યારે એમની રિકર-
નડેર અને રાજક લેવાળોને પણ
નુંથેથાન માટે ખુલ્લો પાતુ' (૪૬)

સત્ય અને નિઃ

મહાત્મા લગ્નવાન દીન

三

મુ નવીની પણી તીવ્ર ખરૂણ હોય છે કે તે આત્માને નેય. જેવી પણી તીવ્ર ખરૂણ હોય છે કે તે જાણ કુલ અજ્ઞાન સું છે? તમે જાણો છો કે એને માટે માનવ શું શું કરે છે? અવતા દેખાયેને જીવાળા કરે નથી બિરે છે. ન્યારે તેનાથી તે કાંઈ સમજ નથી રહ્યો તો અવતા દેખાયે બિરે છે અને આવા પીળ ડાઢાયે છ્યાંને અભિતરા ઝરી ન લાણે તે શું શું શોધે એ અને સુરૂપતા ભર્યો કરે છે. વળા આવા કાંગને તે નામ આપે છે, "વિજાતની શાખ." જે માનવીનું ચલે તો તે અર્દં માનવીને ગીરીને નેય, અથવા દશ અધાર ન નિકળી શકે, એવા કાંગના શીશામાં અવતા માનવીને બંધ ઝરી નેય કે આત્મા શું છે અજ્ઞાન શું છે, કંયાંથી બધાર નિકળે છે, દ્વારા દ્વારા મેઠા છે.

આટ આટાં વિવસની મહેનત પણ પણ તે જરા પણ બાણી નથી રહ્યો હે આત્મા શું છે અને અથવા શું છે, અને ને હંધ તે સમજનો છે તે ન તો આત્મા છે કે ન તો અથવા છે. આત્મા શું છે કે વાત એની સમજમાં એવી રીત નથી આવી શકતી હૈ આત્મા અને દેહ એવી રીતે એવી પીળમાં ભલા છે કે નેત્યે રીતે તત્ત્વ અને શક્તિ. શક્તિ જ તત્ત્વ છે અને તત્ત્વ જ શક્તિ છે. તત્ત્વ કાઢ પીળ ચીજ નથી અને નતો શક્તિ પીળ ચીજ છે.

નેહી રીતે દેખ અને આત્માને જુહી
રીત તમે ન લેછ થો તેમ સત્ય અને
વ્યવહારને પણ જુહુ જુહુ ન લેછ
શકાય, ને ને જગ્યિંયા અને મદા
પુરુષોને સત્યની રોધ કરી છે જેમને
મૃત અયયા જીવીત વ્યવહારને ચીર્યો
છે, તેમને કશું ન મળ્યું. અહુ છિભમત
થી એક અધિક રહી ગયા છે “ચા-
પણ નહીં, ચા-પણ નહીં, ચા-
પણ નહીં.”

સત્ત્વની શોધ કરવા વધું પ્રયત્નો
ખરા પણ તેને ખુદું તારવાનાર દાય
માં કંઈ જ નથી અ વું. સત્ત્વને
અમે તેણું ધ્યાને પણ જે ધ્યાનેલું
સત્ત્વ ને માણુસને પદ્ધતે પડરો તે
મેણું હો, કદાચ વહુ મેણું હો.
નેવી રીતે માનવી શરીરાં ચામડી
નીએ અંદ્રાદ પડ્યો છે એવીજ
રીતે સત્ત્વની વિવિધ રીક ચામડી નીએ
મેત ભયો છે.

કૃપારેક કૃપારે માઝે મન સુજાપ છે
ત્વારે હું પ્રસૂને પાથું ખું કે, હે ભમ-
બાન આ દાર્યાનિનાથી મને હું વચ્ચાન,
સીધી સાથી વાતાને તરો જેણી મારી
અચ્યતિને અમારી સામે સું છે કે કે
સાધારણ માથુસ તે સમયજ રાહતો
નથી.

रामायणम् जेह प्रसंगतुं वधूनि
छ न्यारे रात्रे रीतिशुद्धिं हरथ करे
ऐ त्यारे रीतिशुद्धि चोताना जेह पश्चि
जेह धरेथ्या नाचे नाभां लय छे,
अने ते धरेथ्या न्यारे शोष डरता राम
ने मध्ये छ त्यारे राम लक्ष्मण्युपु पुछे
छ “आ तारी भाभीना छे।” लक्ष्मण
ज्वाल आपे छे हूँ, हूँ उँग है अंडी
है वाटीने नथी ओणणी राहतो पांच
आ प्रभाना अंजर छे ते बेशा तेमने
परे लाभता भै जेह लेपा छे।” अब
वधूनी याची आंधीश्च अने तिरोप
ल राम गाप दती।

માંધાજી કર્ણ, લક્ષ્મણ અત્યારી
હો તે અલોવા એવું એવું પથું

रेव. भाईकल स्कैटर्स निवेदन

ચુનોની વાલીપણ્યા સમીતીમાં રેવરન્ડ માઇક્રોલ રોટે કલ્યું છે કે નૈન્ટઅમ આર્ટિકા
વિષે દૃષ્ટિશુદ્ધ આર્ટિકા ને હુનોના અદેરોને ઉવેખતું આવે તો તેને નિષ-
સંસ્થામાંથી અલગ કર્યું જોઈએ. એમબાબું કલ્યું છે કે નૈન્ટઅમ આર્ટિકાને
વાલીપણ્યા હેઠળ દૃષ્ટિશુદ્ધ આર્ટિકા દાદ દેવા લઈપાર નથી એ પ્રકા હુનોને
અંતરરાષ્ટ્રીય કોર્ટમાં લાક્ષ જવો જોઈએ' ને ને દૃષ્ટિશુદ્ધ આર્ટિકાની સરકાર
કોર્ટના આવા અધિકારને ન માને તો પણ એની સામે આર્થિક પ્રતીબિંદી
અપાણ હોયાં.

નેતરાય આરિકા અમારી જર્મનીન
પ્રદેશ હતો. જે ૧૮૨૦ માં લીભ
ઓદ નેથરન્સ દેણ સુધ્યા હતો.
દશિષ્ટ આરિકાનો દાવો છે કે લીભ
ઓદ નેથરન્સના અંત સાથે મેન્ડે

હારોમે પણ અંત આવી લય છે.
અંતરાદ્ધીપ હેઠળ આ પદેતી લાદેર
કરેનું છે કે નૈતિક આરોગ્ય એ વાદી
પણાને વિસતાર છે. રેવરન્ડ માધ્યમથી
હલકું જીવન ગુજરતા
આર્ટીકનો

હલકું શુવન ગુજરતા આદ્રીકનો

सभीती समक्ष ५२२१ देणीवाणा

નેતા દક્ષિણ આસ્તીકન સરકારે દેખ
ઓછવા માટે જોઈતા જરૂરી કાગળાંના ના
આપવાથી આવી રહેયા ન હતા, પણ
તેમનું તથાર નીવેણ રેવર્ડ માઇક્રોસ
રોટે વાંચ્યું હતું. એમાં લખ્યું છે
કે આસ્તીકનો દિક્કાં અનુ ગુણરે છે,
ધીય ખાતું ખુરોધીપણનો. નવીન ભવસો
માં ચ્યાનથી રહે છે. આસ્તીકનો
અને અન્ય ધીન-યુરોપિયનોને મૌજ
રાજકીય દિક્કાં નથી, ગીય ગંદા સુખ
ચેડ તેવા વિરતારોમાં આસ્તીકનો જુદે
છે. નૈકાય આસ્તીકના બે જર્બન
રહેવારસિયને પોતાના વીચાર ઘ્યકત
કરવા વાધીપણું સમીતીએ બોધાવનાનું
નક્કી કર્યું છે.

આસામીએની સંસ્કૃતી

૫ મી અને પુર્વ પાકીસ્તાન વચ્ચે
આપેલા આસમની પ્રણાની અંદુતી
નથુ રીતે વેગાઈ ગઇ છે. તેઓ
નટો છે, ઉમ્મીલ ફળીઓ છે, અને
વિષયકો છે.

નરો : નરોનો અર્થ કે નથી થતો
 કે તે આજે આપણે સેલે પર જોઈએ
 છીએ. પણ આ નરો સંક્રાંતીથી
 ભરપૂર સારા ચારીન ધરતર ખાર્યો
 પ્રસંગો રંગબુંધો પર ઉતારી આવ્ય
 જીવનને રૂપો દે.

કંવી : આ હવી જો માંનો પણ
મેઠા ભાગ ધાર્મિક અને સામાજિક
જીવનના કાળ્યો રોએ છે, આ કાળ્યો
સમુદ્ધર્મી અથવા વ્યક્તિગત ગાંધી
શાસ્ત્રાય છે. આસાધીજો દિવસ જ્યાબા
ની દીપ તોડ ગેનેત કથો પણી સાંજ
ના આ કાળ્યો અને વર્ત્યોથી મન
ઘડ્યાંથે છે. અને જીવનની ચોંતાઓ
તે બધી જય છે.

વિહૃપક : આ વિહૃપક તેના હાવ
આપ અને દુચકાઓથી સમુદ્રને હસાવે
શે

આસાભીજો રોટે ભાગે આર્પ પ્રલ
હોવાથી આમણનો આનંદ હત્તું, સંગરીત,
અને નાટકો દ્વારા રોટે છે. ચેરા
ભાગ ના નાટકો પુરાણોની કથાઓ
હોય છે. તૃત્ય પદ્ધતિ હેવીજો સાંસે
કરી તેને રીતબળની આચારે ખામોંડ
ગીતો અને હેણાવોં દ્વારા કરવામાં
આવે છે.

શુક્રવારીનિ, ઘનાભ ટેકસ રીટન્સ,
લાઇસન્સીન, રેવન્યુ ડ્રિપરન્સ અને
પતંગોડાનમ મારી અણો :

આર. વીઠાણ

૧૨ બાકીલી આર્ડ, ૮૮ માર્કેટ રસીદ,
કોનસર ડાયગેનાન્સ અને માર્કેટ રસીદ,
નોંધાતુંથાર્મ, હોન ૩૪-૧૫૫૪.

હીંદુની મોટામાં મોટી વિમાની કંપની તમારી સેવામાં

—ધી—

ન્યુ ઇન્ડીયા ઇન્ડિયન્સ

કંપની લીમિટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ

ઇસ્ટમણ્જ જલભાઈ ઇસ્ટમણ્જ

૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ,

ડરખન — નાટાલ.

સેવા અને નિર્ભાગતા

માટે અમને મળો.

ખધી જતના વિમાઓ અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. ઓ. પોઝસ ૧૬૧૦.

રેસીડન્સ : ૧૧૧ ધારેવન્થ એવન્યુ,
ડરખન.

એલીક્ષન્સ:

ઓફિસ : ૨૫૮૪૫

રેસીડન્સ : ૩૬૪૧૩.

હવે તમારે નિરાશ થવાની જરૂર નથી ! કારણ ??

કચાં જશો ?

નથી રહેણું તેક અનુભવ,
અની જરૂર છે ફેરનેનુભવ ?
આ હનિયા ખધી પવદાણી,
દે ! નથી રહેવાના જુનવાણી !
હુંગાં સાથાં હો ફેલાણી,
સાડી કે આંખર દો ચોલાણી,
નોડ ખાસડાં કેવા ? છો ! છો !
અંગ્રાણી કો યુદ્ધ કર્યા એરીના !
શુદ્ધાર કાપદ, કેવું જુનું ?
નાધદોન રેખમ ? આણા ! ચોલામાણું
મગ, ચલા તુંબે કે દાળ,
મળે છે ખધું અર્દીયા જ !
માટે —
ચાલી આવો તરે સમજ,
મધુલાલ રતનણની કંપની

- * તમારી માનીતી સાડી — અનારસ જરી લેનેંટ, અનારસ રેશમ, શેસુરી, સીફિન, કાશ્મીરી, જરીયીનસીલ, કોર પાલન, દેશી પટેલા વજેરે છેલ્લી ડીઢાઢાનમાં આવી ગાધ છે !
- * તમને ગમતી એર્ટર્સ — અનારસ એટાર્સ, રેશમી કાર્ડ પાલન, જરી. કોર પાલન, જરીની ટેરી : રૂપીની તથા સૌનેરી વગેરે આદર્શિક રૂપમાં મળશે.
- * નાઇસોનમાં સાડી તેમજ ટ્રેસ અને બ્લાઉઝ માટે કાપદ તમને મન પસાંદ મળશે.
- * તમારી પુની માટે બ્લાઉસ તથા રૂસનું કાપદ અને વિશ્વ રંગમાં મળશે.
- * લમને લગતી ફરે ચીલો — પૂણનો માલ, થર, કાંકણું વજેરે માટે અમને મળો.
- * ફરી કરિયાણું મોટા જર્થામાં સાડું તેમજ કિંદ્યાત ભાવે મળશે.
- * તમારી ફરે જરીયાત માટે તમારી માનીતી દુકાને જ આવો :

શૈશવના ચાખનો—કંડી શીદી,
ચાંદા, વાળ, બંબડી, પાટલા
રેશમી કુમટા, જરીની વેણી જરીના
નોડ વગેરે હમણાં નાચ રોધાણાં
આવા છે.

“એક નૂર આદમી
હજાર નૂર કપડાં”

ભાવ માટે અમને લખો :

પિતળનો વાસણો—પિતળ તથા
તાંબાના નાના મોટા લોટા, દીવી
ઓ, આરતીની દીવી, પિતળ તથા
નર્મનની વાદ્યા, પવાલ, નર્મન
ની ચુંબક દાની ધૂપદાની, તાંબડા
વગેરે હમણાંન આવ્યા છે.

Phone : 27709.

Residence : 22744.

Manilal Ratanjee & Co., (Pty) Ltd.
136 Prince Edward Street, DURBAN.

8th November, 1957

રામાયણ વિશે ગાંધીજી

“રામાયણને આપ સંવોદનમાં અંથ બય લાગે લાં એક મારણ.” હેડા જાતો છે. પરંતુ સમાલઠું નથી કે કેમ તુલસીદાસજીએ ઓની જાતીની ફરટી નીંદા કરી છે? વાલી ના વધ માટે તૈયાર સર્વભન કર્યું છે? વિલીયથુના દેરા દોહીપથુની પણ કદર કરી છે. ચીતાળ પર અનેક અન્યાય કરનાર રામને અવતારી વર્ણિયા છે. આવા અંથમાં આપ શું સોદર્ધ જુવા છો? શું તુલસીદાસની કૃતિના શાકીયિન પ્રસન્ન થઈ આપ એને ઉત્તમ અંથ મળ્યો. કો? જે આમજન દોષ તો કર્યેલું પડ્યો કે આપને કાંય પરીક્ષાનો કરો. અવિકાર નથી?”

આ પ્રશ્ન એકાં વ્યક્તિએ નથી પુછ્યા પણ વારંવાર કોઈ અને કોઈ મિત્રા આમ પુછે છે. આતી રીતે નોંધેની આપજે ન્યાય આપવા પ્રયોક ટીકાને આપજે ન્યાય આપવા જેસીએ તો અમરત રામાયણને દોષમય કહી શકાય. સંતોષપી વાત છે કે પ્રયોક અંથ અને પ્રત્યેક વ્યક્તિને દોષવાર કરી શકાય છે. એક ચિનિકારે ચોતાનું ઉત્તમગાં ઉત્તમ ચિનિ પ્રદર્શનમાં દાંંગને તેનાં દોષ લાખ્યો. કોઈને મનની રાંની મળા નાથવાની દુર્ઘટાથી નિચે નોંધ કરી છે. ને લોકો કર્યારથી વિમુખ હતાં કે, “આ ચિનિમાં તમને ન કર્ય દોષ

ભરપુર એના પાનાઓ ભાલુસને છુટન ચાંટી આપે છે.

પાપી લોકો પાપને માટે રામાયણ માંથી આદાર શોધી રહો છે, હું કે પળ કશુલ કરે છું કે ઓનો ઉપર તુલસીદાસજીએ અન્યાય કર્યો છે. પણ તે કશુલ તે મુખની માન્યતાએ હોય। તે મુખની માન્યતાએ આ મુખ સાથે સરખાપી તુલના નજ કરી શકાય. આથી એ તુલસીદાસનો દોષ નથી પણ તે મુખનો દોષ જરૂર છે.

આવી પરિસ્થિતીમાં સુપારો શું કરી શકે છે? શું તેમને તુલસીદાસજી પાસેથી કાંઈક સહાય નહી મળા શકે? અવસ્થ મળા શક્યો. રામાયણમાં એ નાટીની—નીંદા મજે છે તેમ સીતાનું પવિત્ર સ્વરૂપ પણ આપણને મળે છે. સીતા વખર રામ કર્માંથી? રામનો મથ સીતાનું પર નિભંય છે. રામાયણનો રામ પર નહી. કોયદ્યા સુભિત્રા આથી પણ આદર્શ મુજબની પાચો છે. શશીએ અને અહ્લાકની ભક્તિ આજે પણ ભક્તાને ચેતન આપે છે. રાવણું રાક્ષસ હોય પણ મહાદીરી સતી હતી. આવા અને દ્રષ્ટાની આ પવિત્ર ભંગારમાંથી મળા રહે છે. આ બધું જેતા મારા જ્યાદા મુજબ તુલસીદાસજી હાન પૂર્વીક રહી

જાતીના નીંદા નહોતા. હાન પૂર્વી તેઓ ઓની જાતીના—પુલરી હતાં. આ ઓનીની વાત યદુ. વાલી વધ માટે પણ મતબેદનું કારણ છે. વિશીષયના પારામાં અને કાંઈક દોષ નથી દેખાતો. વિશીષય રાવણું સાથે અલામદ હરો હતો. વિશીષયનું દર્શાત આપણને એ ચિન્હથે છે કે હેઠાના દેશના અથવા સત્તાધીરોણા દોષ તરફ સહાતુણું રાખવાની અથવા જેતાના દેશના અથવા સત્તાધીરોણા દોષ તરફ સહાતુણું રાખવાના અથવા જે દેશ ભક્તાને યરમાવના બરાબર છે. આથી ઉદ્દુ દેશના દેખાનો વિરોધ કરવો એજ સાચી દ્વારા નહીતી છે. વિશીષય રામને સહાય કરી દેશનું બહુંબ કર્યું હતુ. ચીતાનું તરફ રામના વર્તનમાં નિર્ધાર્તા નહોતી પણ રાખવાર્મ અને પતિ ગ્રેમ હું કુદ કરું.

બધું દોષ મય છે ક્ષમ સમજ દોષ ન જોતા. પ્રયોક ચિનમાંથી આર અદ્ધારુ કરવો એજ ઉત્ત્યાતીત છે. કંસ લેમ પાણી અને દુધ બેનુ દોષ તેમાં થી દુધ પા કે છે તેમ આપણે પણ કર્યું આવસ્થા છે. કારણ ગુણ અને દોષ તે મુખની પરિસ્થિતી પર અવદાનેલું દોષ છે. સ્વતંત્ર સંપૂર્ણતા કંત ક્ષમતામાં જ હોય છે અને તે કષ્ટીમ નથી.

ધ્રી કુવીન્સલેન્ડ ઇન્સ્યુરન્સ કુપની લીમીટેડ

૧૯૮૬માં ન્યુ સાઉથ વેસ્ટમાં સ્થપાદ છે

આગ અક્સમાત તથા દરીયાઈ માલનો

— વિમો —

તેમજે બધી જતના વિમાનું

કામ કરે છે.

ખાસ હિંદી પ્રતીનીધિ

શ્રીમતી તહેમી સારાખા ઝુટેતમણ

વધુ વિગત માટે મળો અથવા લખો

૧૦૬ ચેન્સફીલ્ડ રોડ — બોકેસ નંબર ૪૭૬ — ડેસન.

ટેલીફોન નંબર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.

ધીરજભાઈ પી. નાથક

યુક્તિપદ, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્સી
દ્વારા નિર્ધારણ કરેલી પદ્ધતિ કાગળી હવાઈ ઇરિયાઈ અને જમીન
માર્ગ મુસાફરી ટ્રેવા એર બ્રાઇની વીમાની માર્ગથી જુઓન કરો.
ચાંગી, આજ, ચૈતી, દુષ્ટ, જાનરાત, પ્રેરણાસ, નિરેના નીમા અને
દિનાની નાપીએ છો.

ઈન્ડસ્ટ્રીલ, પરસનલ ટેક્સ, ડિસાનના ચોપાણા લખાચાણ રેવન્યુ લીલિયરન્સ
ચર્ચિંગ કે વેપારના લાયસેન્સો. પાસપોર્ટ તેમજ ઈમેઝિનને લમ્બી
લાલોનાં કર્દી પણ શી લીધા વિના અને મંત્ર કલાક આપીએ છો.

નિયન્ત્ર મુખ્યમાં લાઈસ એસેસીઓન ઓંઝ આરસ્ટિયા અને થાઈશાખ
ઈન્ડસ્ટ્રીલ કંપની લીલિયરના પ્રતિનિધિ.

Phone : 33-9033. 26 Barkly Arcade,
Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

હુરનીયર ! હુરનીયર !! હુરનીયર !!!

બેલામ શુદ્ધ, વાઈન્ઝુમ શુદ્ધ, વોલ્ફ્રેન્ઝ, ડેસ્ટ્રીન ક્રેસ્ટ,
સાઈંડ બોલ્ડ એલિસ ટેક્સ, શુક કેસ, ટેલ્લ, તાન કોફાયા
ભાવે અરીઠ થાકોરો. જોતે પદ્ધારી વાલ કેવા શુકરી નહિ.

—ઓફસ, ટેલ્લ અને કીચન ક્રેસ્ટર—

ન વારી ટેલ્લેન નીચે તરીયાર યાય છે. તેનો સ્ટોચ દમેયાં વહી
યાર રહે છે. માત્ર રોક્કા ભાવના પ્રાર્થ કીર્ત મંભાવા અને વેપાર
આગત વધારો.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.
PHONE 33-4691. BOX 2526.

તાજું ઉમદા હુક્કે

આંદ્રા અધ્યા, લીલી અધ્યા, રતાળ અને સુરાખની મોસમ
ચાલુ છે. આદુ રી ૧-૩ રતલ, લસણ શી. ૧-૬ રતલ.
પ્રાપ્ત નંબર ૧ રી. ૧૦, નંબર ૨ રી. ૮ ૧૦૦.
કૃપી અને ચેલ્લી ચાન જનર ભાન, ચાસ્ટન વ્હી. નાસ્ટો જોલ
શી. ૧૦-૧ લાંબી અને રફેર નાસ્ટી શી. ૧૧-૧ લંબ.

રેડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલાયન કેંગેના ચારુરો હપર પુર્ખ
ધ્યાન આપો કોઈ પણ બસ્ટ્યુ પરમીએ કંદાળી મેલ્લશુ.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.
WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251, DURBAN.

લગ્ન પ્રાર્થની માટે

અમને મળો.

સુરતી જમખુના અને રેપેસ્ટ્લીસ્ટ છો.

શી કોટનાની અંગત ટેલરેન નીચે કુનીયના અને રોડસીયના કોઈ
પણ ભાગમાં તમારે મુક્ખે આવી રહેશે કરવાનો અને કંટાણ વર્ષા.

કેપીટન્સ બાલ્કની હોટેલ

(થી કોર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

તે અને વિકટોરીયા સ્ટ્રીટના ખુલ્લાપણ - ડરબન!
કેન નંબર ૨૪૪૪ ટેલીફોન: KAPITAN.

નવલી કુચાણો

| | | |
|-----------------------------------------|----|---|
| સાગર ક્ષય | ૫ | ૧ |
| અણુ મુલિ | ૬ | ૧ |
| નીલ પંખા (નાટક) | ૫ | ૦ |
| ગોદાન (ભાગાલીનો અનુવાદ) ભાગ ૧. ૨. સેટના | ૧૬ | ૦ |
| ચારાની વાતો | ૧ | ૦ |
| અહીંપણ | ૧ | ૦ |
| પ્રદીપ | ૭ | ૬ |
| સાગર સામાટ | ૧ | ૦ |
| કોરેક્ટની વાતો | ૧ | ૦ |
| પૌરાણિક નાટકો | ૫ | ૬ |
| યેવન ભાગ ૧. ૨. સેટના | ૧૨ | ૦ |
| આશાદું ભીજ ભાગ ૧. ૨. સેટના | ૧૪ | ૦ |
| દીવા વાટ | ૧૦ | ૦ |
| બસુધરા | ૧ | ૦ |
| છદ્દો પ્રયોગ | ૭ | ૧ |
| સ્વાધ્યાય ભાગ ૧. ૨. સેટના | ૧૩ | ૧ |
| ફળી | ૮ | ૦ |
| નયસીદ સિદ્ધાન્ત | ૧૦ | ૦ |
| માનવતાના મુલ | ૭ | ૦ |
| છદ્દો અભિનય | ૧ | ૬ |
| ક્રાપ કેરલા (ભાગમ ચાન્ડ) | ૧ | ૬ |
| અણુષુટ ભારા | ૫ | ૬ |

Obtainable from:

INDIAN OPINION,
P. Bag, Durban, Natal.

ક્રિએમની નવી રેકેર્ડો આવી છે

| એક અંશ | પાંચ | રેકેર્ડ | સાથ | ૪૧-૩ |
|-----------------|------|---------|-----|------|
| ખારીસ | ૧૫ | " | " | ૪૧-૩ |
| ભાગમસાગ | " | " | " | ૪૧-૩ |
| મસ્તાની | " | " | " | ૪૧-૩ |
| હલા શુદ્દલા | " | " | " | ૪૧-૩ |
| સાધ સાધ | ૨૨ | " | " | ૩૩-૦ |
| કોઝી હાઉસ | " | " | " | ૩૩-૦ |
| મરીન ડાધિ | " | " | " | ૩૩-૦ |
| કરખલા | " | " | " | ૩૩-૦ |
| સી. આધ. ટી. | વાણ | " | " | ૨૪-૮ |
| શીલી શીલી સાહેબ | " | " | " | ૨૪-૮ |
| નયાલાન | " | " | " | ૨૪-૮ |
| હાતિમાતાધ | ૩૬ | " | " | ૧૬-૬ |
| પરણીતા | એક | " | " | ૮-૩ |

સુચના: ને ધશક ૨૦ રેકેર્ડ લેટો તેને એક સેટ સંગીતા

પાંચ રેકેર્ડ મંત્ર આપવામાં આવશે.

પોસ્ટેજ ખર્ચ ૭/૬ જુદા પહેલો.

BHARAT MUSIC SALOON
AND BOOKSELLERS
Corner Grey St. & Lorne Street
286 Grey Street, Phone 29488,
Durban.

સ ભા યા ર સં ગ્રહ

શુનીયનાનું અવનાદું

—युगेष्टमी २८५ अर्थात् भेदली
अप्रकाश पूर्णदीपल हृषभनी डोन-
हरनसमं रथ धेष्ठी विमल सुख्य
हक्षिष्य आरीकामां प्रभुपत्तम ओहसाप्त
नो नव्या हुनीपामां सौथी पद्धारे हाँगा
तु ज्ञानाप्यु छे.

—આરાગ્નનથી એરેટાઈથી રદ્દમી જોડાઈથે એક ડેલીડાપટર જોડાતીસ ખર્ગના મેપ્પને લઈને પરેશાળવાર જોખમાં રહેરાના મધ્ય બાગે આવેલ હુસેન રદ્દાણી એક વિભિન્નાની અભાગી પર સંદર્ભ રિતે ઉત્ત્તું હતું. ને વપતે ક્રેસ્ટો પથું ઢાંચર તો.

—अत मुहु पुणे यथा पाणी १३ वा
प२ वर्षेतों ‘मस्टर्डीजेस’ नी कैटेलो
नव्हयो अमार्गांगा पोर्टलॉन्डीयाप्पा
५० भारत्क हुर शमुक्कांदा दरेतो ते
पैक्षितो नीक अमोनी उभी अप्पोर्टुनी
तांनी कैक गवधी पकडानारी बोटांनी
लग्नामां माथीचा साधे येंव्हाई आव्हो
दो नेतो लघीचे चार मास्क्सो दाढी
यथा छेता अने पकडायेती वे इन
नेटटी भाज्यांनी दिस्यामां इंकी इंकी
परी तेली.

—यथा अधिनामां पोर्ट श्रीतिरेय
पाते भग्ना अभेदी ऐ नेतानालीरेणी
दृष्टवृत्तमां ए पार्टीना नेता भी,
ने. अ. ३२४५३ तथा थील अम;
पा. ओं छेस भाष्यकार्मा देवम
तथा आपौष्ठ अभेदी खुलासां
अद्वेषी खलासाधी पोर्ट श्रीतिरेय
ना त ७ प्रभर नेतानालीरेणी के पार्टी
भार्या राजनान्वय आपू उे नने
कुनाहेड पार्टीन-पुरो सुदृश्वर आप-
नी त्रिव अन्नां दे.

—होड्डेर बुनीसारीमाझी १६५४या
मधीतयाची तटीतु इम इतरा
मी. कृ. जे. गोपाळ ठांभी अंकडो-
अरे विमान दारा घानाना आवडा
मेहरांग पर पांड्या हो. तेथे
क्रमांकी टोलेलता लेक्यवर तटी
नीमेश छ. तेथे दक्षिण अंकडानी
बुनीसारीमाझी पडेला अंकडिन घाना
म्हण छ.

—युपीयन शरद्य सेल्स रीमार्केट
पॉलिनी २६८ी अड्डेवरे थत वरी
उल्लिख आ. साइंचेपनथी १०४तांनी
पहेली टापाळ ४४ दिसेपें ५०० टर
नी तें नामी रीमार्केट से वर्ष
पर अवैती. इसका जेव गोंग साझा
तर दिसेपां टापाळ आवे छे.

—ब्रेक्सिटनी शाळामध्ये भाष्यतो
मेसिट नी तें नामों १० वर्षी
जेव आड्डेवर एक्सिट आपारा व्या-
प्तानो उपर्यं अपारी अल्लय
गतिं धरवें देती रमरु रुक्तिपृ

શિક્ષણ પણ આશ્રાપ પામ્યા છે. ૭૫
દિન ન આપે ત્યારે તે સામાન્ય આપણ
નિનોંબાળ જણાપ છે પણ ચર્ચના મંદ્ય

पर्याप्त बोले ते क्षमन संचारट ध्यान
जेवे तेरु अकाउंड लग्याई छे.
—ज्वेदन्मनीनामा सोइदैनमां २८मा
ज्वेदाखालाएर भयस्तो अने तुल्यामा वज्रे
भासा मारी थेगो लिमो ७ आकिर्णो
मधीरी जया अने ३० ने गंभीरी छावत
मां डोरपीटखमां लध गया हुता.
—मयाना आगला अडाहारे बुटनहैम
यी नन मार्हिय पर अविला जेक ६५मे
मां थार अकिर्णोने परेमिना ताव
आव्याधी डोरपीटखमां लवयेदा ते
प्रेषा लिमो लिमोलुँ ढु
ज्वानिने इवापादा विभागमां उव्यावर
माटे रुपापेशा छे. तत्त्वाण चांपता
उपापा दिवारी नवा रेसो नथी लख्यापा.

विदेशी विविधता

—સોલીયેટ રહિયાના એકોનું પાંચ
મંજૂરોનું પ્રતિનિધિ મંડળ હોય આવી
વહેંચ્યું છે. તેઓ હોણી જેતીનું
નેરકષ્ણ કર્યે અને જેતીવાચી પાતા
ના પ્રથાના ભગ્નશે. તેઓ ત્રણ

—અધ્યાત્મિક દીવાણો ગણના પૂર્ણ છે,
—અંતર રાસ્તે ગણનું પરિષક દિલ્હી
નાં તા. ૧૩-૨૬ નવેમ્બરમાં ભરતાનાનિ
તો તેમાં ૨૫ દેશોના પ્રતિનિધિત્વ
નામ દેશો, એશિયાના દેશોમાં આવ્યોડ
નેચું માર્ગ થયોતી સુધ્યારા માર્ગ આ પરીપદ
નેચાર નિર્માપ કર્યો.
—અધ્યાત્મો માર્ગ વંચના માર્ગ એક
“નીરીંગ મર્યાન” વંચનાના મર્યાનની
પ્રાપ્ત દેખાના નિર્ણાનીક કરી છે,
આ મર્યાનની—એ હક્ક પોરટન રેલ્ય

—वैश्वानर भास्त्रा द्युनीयिपन द्वा
रा प्राप्त असाधारण लकड़ी के बड़े
मालामधीय सलवार कवराउं अमेरीका
के लोकोपालुं छे, रथ्याचारी लकड़ी सहाय
अपने उचित धारानी नथी, हैमें
अपने द्रांस-सलवार प्रत्याशी जगत साथे
भाष्यके संकलनाता छीजे।

—वैश्वानर भास्त्रा द्युनीयिपन द्वा
रा प्राप्त असाधारण लकड़ी के बड़े
मालामधीय सलवार कवराउं छे, अपने उचित धारानी
लकड़ी के बड़े, उपरात लट्टूपने पाय
द्योगोरी सहायानी शाकार छेत्री छे।

—आख्यायिक भास्त्रासभारों अंतरेक्ष
प्राप्तुओं पासे सम्प्रदायी हुई नीकबद्दों

નવો જવાણ મુખીનો એક ૩૦ દિવસુ

માં ૨૪૦૦ શીટ હંચો વધ્યા પછી
૩૩મી અંગેઅંગેની રાતે સે સોણા

શ્રી વી. કે. કૃષ્ણમેનન

(૪૮૯ પાનાનું અતુસ્કાન)

ହାତୀ, ଯୁଦ୍ଧ ଚେସିଡ଼ନ ନାସର ପଥ୍ର ଦର
ଏ କଲାହ ଜେମନୀ ତଥୀପତ ଅରେ ଶୁଣ୍ଟଖୀ
ନା ପରିଥ୍ୟାଗ ଅଗେ ଥିଲେଗର ରହେତା ହାତୀ,
ଆଶିତନା ଶୁଣ୍ଯବାଦୀ ପକ୍ଷନା ଅବ୍ୟାହୀମୋ
ଅନ୍ତେଷ୍ଟୀଧ୍ୟ ଅରେ ଜୋପାଳନ ନେବା ପଥ୍ର

“ભારત હાઈકોર્ટને મોંગ અનાયાસ
માં પ્રગતિ કરે છે કે “આપે,
વિનિય પ્રથ એવેનું એક સંરક્ષણ
પ્રધાન તરીકે પ્રચારમાં આવા લાગે
નન્યાખ આપો દોદા, વિષ મુહ થાપ
તો વિનિયે તારા જ કરતાને હાઈકોર્ટનું
ઓફિસે બુરરો જથેથી સંકસ્તાનો
પાસે છે તો પછી ભારતે શા મારે
એવા મોંગ પાઠળ પેસા વેદ્ધાના
નેખુંચે ?” આવા જુદ્દાં તોડ

नवाशो तेजो आपी शहदा।
चुट्टी पडी आया रक्षाति ही
है भरतना का बोनावु प्रभुरेप
प्रधानी ज वा वा ही एवा सोपावां
आवाही उत्ता नामे भारत पाकिस्तान
संघीयी तंग अन्या होय लाते तेजो
संरक्षण प्रधान नेवा अग्रजता होनी
आपावां आवो। ते पधु सर्वथा
शेष न छे।

નોદાચે છે
કડુંગમાં ખધા મેળે સાથે બેરસિ
વાંચી રોતે તેવું ચિંતા અને સંરક્ષણક
સહિત પ્રસ્તુત પૂર્વ આર્કિવાઈ પ્રયત્ન
શૈખ યુનિયનની માર્ગિક જાણી માર્ગ
નીચાના તથા મેલા કથેરામન
એનીસન થાય પચારા કામ કરનાં
સેવા ભાગી લાઘવણી કાણ કરેટેની
જનન-તરીક નજર છે. વધુ નિઃ
માર્ગ લખો.

ପ୍ରେସ୍ ଅଧୀକ୍ଷଣ, କତମାଳା,

ગાંધી સાહિત્ય

| | |
|--------------------------------------------|------|
| શ. આ. નો. ઈતીકાંસ | ૭ ૩ |
| મહારાજ દેશપણ અધ્યક્ષ | ૨ ૩ |
| મહારાજ દેશપણ લાયકી | ૧૦ ૦ |
| " " " | ૧૦ ૦ |
| " " " | ૧૨ ૦ |
| " " " | ૧૨ ૩ |
| " " " | ૮ ૦ |
| " " " | ૮ ૦ |
| આપુની કારાવાસની કાલાઘરી | ૧૫ ૦ |
| કરત લીધીએ કંઈ રસ્તાન્ય | ૪ ૦ |
| આત્મ કથા (ગાંધી) | ૬ ૩ |
| અંગીજના સફ્ફીયત આમ કથા | ૩ ૩ |
| આપુની ગાંધી (કાકા કોલેક્શન) | ૩ ૦ |
| આપુની મધ્યાદી | ૫ ૦ |
| ગાંધીએ સાચયાદ (શ. મધ્યાદા) | ૩ ૦ |
| નીતી નાયને માર્ગે (ગાંધી) | ૧ ૦ |
| આત્મસક્તી યોગ (ગાંધીએ ગીતાએને કેચે અદ્યાદ) | ૧ ૧ |
| કારોબાર વેળાને (ગાંધી) | ૧ ૬ |
| આમદાન જાળાયાદી | ૧ ૦ |
| દીદો કોણી નીકોણું (શિમનાદ નિયે લખેલ) | ૧ ૦ |
| આરોગ્યના યાદી | ૧ ૧ |
| કાંગ કેંબ એં સાંકદી કરપુર નાન નાન | ૩ ૦ |

મણાતું કેશ: આ કોરીસ.

'Indian Opinion' P. Bag.,
Durban, Natal.

ફીલ ટેલાંક પુસ્તકો

| | |
|-------------------------------|--------|
| હરફની ખુરાક (નવબ કથા) | ૧ ૦ |
| યાહીના સાદેથ | ૨ ૦ |
| મર અન્ધમાં | ૨ ૦ |
| મિથ્યાધ્ય | ૭ ૧ |
| દુઃ આદર (અનુભ. થીરે) | ૫ ૦ |
| તુતન રચિયાગો ડોઝાનું | ૩ ૧ |
| સોકેદિસની સંદર | ૨ ૬ |
| અથવા લદેયારો (શ. મધ્યાદ) | ૫ ૦ |
| અથવારસ્ય (નિરોભા) | ૧ ૧ |
| રિયતપ્રસ દાંન | ૨ ૦ |
| ગીતા પ્રવાના | ૨ ૦ |
| મધુકર | ૨ ૬ |
| અથન દ્વિ | ૩ ૬ |
| સલના પ્રયોગ-આત્મ કથા (ગાંધી) | ૭ ૧ |
| દીલ્દી લાયકી | ૭ ૧ |
| શમનાન | ૩ ૦ |
| નાન મારી ગા (મધુકેન) | ૨ ૧ |
| મદાદેનબાળકી લાયકી (પાંચ ભાગ.) | ૨ ૧૮ ૨ |
| અનુસત નિયારીનો નેરણી મેરા | ૨ ૨ ૧ |
| મદાદેનબાળકું પુર્વ ચરિત | ૨ ૨ |
| ગાંધી અડેરા (કાલેક્શન) | ૨ ૦ |
| નાયાપદ ધર્મ ભાવના (ગાંધી) | ૨ ૦ |

Obtainable from:

'INDIAN OPINION', P. Bag Durban.

નવલ કથાચે

| | |
|-----------------------------------------|------|
| સારા સારા સેખકોથું સુંદર સાહિત્ય | ૧ ૧ |
| નવલીનાંદો (નિરોભા) | ૧ ૧ |
| સોદગરી ગાયા | ૧ ૧ |
| ગેય પાડુ | ૦ ૦ |
| ઉલ્લિલ | ૫ ૧ |
| ઉલ્લયન | ૦ ૦ |
| શલાની સહયારી | ૫ ૧ |
| સાંદ્રિનો સાડેરા (અધ્યાત્મબેનનાં રાદીદ) | ૪ ૦ |
| સેનેરી ભાયા | ૧૦ ૦ |
| ભાયા મદ્દતા | ૧૨ ૧ |

૨. મ. દેશાધ કુતુ

| | |
|-------------------------------------------------|------|
| દિલી | ૧૧ ૦ |
| માનવી હેંદીયેરો (એક રસ્ત પિતીની આત્મ કથા) | ૧ ૦ |
| બોક લાલ્બાદ (નાનાસાઈ લાદ કેર) શીરદીનગઢતાની ખાચો | ૧૧ ૦ |
| કારીયાંધારો (૧૦ માદાન સરનારીઓના દુદ પરીયય) | ૭ ૭ |
| યોધ્યુર મહેવા | ૧ ૧ |
| શુદ્ધ પણી | ૮ ૦ |

મણાતું કેશ: આ કોરીસ.

'Indian Opinion'
P. Bag, — DURBAN.

વાંચવા લાયક સાહિત્ય

| | |
|-----------------------------------------------------|-----|
| ગા. સેવા (ગાંધી) | ૧ ૦ |
| ના. આપુની મીળો ભાયામાં (મધુ ગાંધી) | ૪ ૧ |
| મધુકર (નિરોભા) | ૫ ૧ |
| લાગ ચુંદું અને પીળ કેળો (ગાંધી) | ૧ ૦ |
| લારે કીંદું કુ (ટેલ્ફોન) | ૧ ૧ |
| ન્યાય ઘર્મ સાનના (ગાંધીએ) | ૧ ૦ |
| દરખાંદી હાવાદો (સાંદ્રિય) | ૧ ૩ |
| ફન્યાને પતો ન. પરીય (તાદ્યુતમાં પ્રવેચની ભાગો ગારી) | ૨ ૫ |
| મદુર્દુન (મ. નીદ્રાય શરૂપોણી માટે) | ૨ ૦ |
| ગાંધી (નાનાસાઈ માટે ચરીન) | ૧ ૧ |
| વિદ્યાર્થી શાય (શ. લેલી) | ૧ ૦ |
| ખનોને (શ. અધુકોરી) | ૧ ૦ |
| દીલી રાધીય મ. સંતુનધારણ | ૧ ૧ |
| આત્મ રના એ. એ. | ૧ ૦ |
| ગીલી શાયરી (ગાંધીએ) | ૧ ૦ |

મણાતું કેશ:

'INDIAN OPINION'
Private Bag,
Durban.